

Schildesche *erleben*

Stadtmagazin für Schildesche, Sudbrack und Gellershagen **03 | 2021**

☎ 0521 / 30 43 88 84

★ **Nachhilfe**
Schomberg

Frohe Ostern!

Kleinanzeigen
GRATIS!

FLORISTIK | RAUMBEGRÜNUNG | GARTENCENTER | FRIEDHOFSGÄRTNEREI | EVENTDEKORATION | WOHNACCESSOIRES

JETZT OSTERFREUDE IMMER
WIEDER NEU ENTDECKEN!

**WILKING**
AUS LIEBE ZUR BLUME

Unsere kulinarischen Oster Highlights

KOHLSTEDDE
TRADITIONSREICHE BIELEFELDER FLEISCHEREI
★★★★

NEU!
JETZT AUCH IN
BRACKWEDE
EHEMALIGES
FLEISCHER DAMISCH



FIX & FERTIG –
NUR AUFWÄRMEN

**GOURMET
TÖPFCHEN**

SCHWEINEFILET MIT
FRÜCHTEN UND PASTA

PORT. **9.50**



FIX & FERTIG –
NUR AUFWÄRMEN

**FILET VOM
LAMMRÜCKEN**

AUF BLATTSPINAT, MIT
SCHAFSKÄSE GEFÜLLT

PORT. **11.50**



FRISCHE WARE – ZUM SELBERMACHEN

**OSTERROLLE
VOM LAMM**

MIT FRISCHKÄSE, FRÜHLINGS-
ZWIEBELN UND SCHINKEN

100 G **2.59**

FRISCHE WARE –
ZUM SELBERMACHEN

**LAMMKEULE
„PROVENCAL“**

AN EINEM KRÄUTERMANTEL

100 G **1.99**

FIX & FERTIG
**ERDBEER
RHABARBER
KOMPOTT**

MIT MANGO-QUARK
ODER VANILLE-
PUDDING

PORT. **3.50**



FIX & FERTIG –
NUR AUFWÄRMEN

**LAMM
GULASCH**

MIT STEINPILZEN

PORT. **10.50**



FIX & FERTIG

**GURKEN
MELONEN
SALAT**

LEICHT & LECKER

100 G **2.49**

INDIVIDUELL ZUSAMMENSTELLBAR!
OB FIX & FERTIG NUR ZUM AUFWÄRMEN
ODER FRISCHE WARE ZUM SELBERKOCHEN

Bestellungen bis spätestens Dienstag, 30.03.21 aufgeben:
Entweder an unseren Verkaufstheken in den Filialen, telefonisch
unter (0521) 62632 oder per Mail an info@kohlstedde.de

ABHOLUNG AM 03.04.21 IN EINER FILIALE IN IHRER NÄHE.

WWW.KOHLSTEDDE.DE

Liebe Leserinnen und Leser,

obwohl die Corona-Pandemie uns noch immer beschäftigt und einschränkt, lassen sich viele Institutionen und Vereine nicht entmutigen und entwickeln mit beeindruckendem Engagement interessante Ideen und Konzepte.

So hat der Sportclub Bielefeld 04/26 trotz Lockdown und Beschränkungen ein Bewegungsangebot für die Schülerinnen und Schüler der Grundschulen im Stadtbezirk erarbeitet und mit Erfolg durchgeführt.

Die evangelische Stiftskirchengemeinde hat mit dem Schildescher Hungertuch ein besonderes Projekt initiiert und damit eine liturgisch-künstlerische Annäherung an die Fastenzeit im Coronajahr geschaffen. Mehr dazu, in dieser Ausgabe. Auch die Kita Huchzermeisterstraße meistert die Corona-Zeit. Nach der



Bernd Lochmüller, Herausgeber

vor einigen Tagen erfolgten Wiedereröffnung haben die Kinder mit ihren Erzieherinnen zwei neue Projekte gestartet. Eine Gruppe hat sich auf die Spuren von Dinosauriern gegeben, eine andere zeigt sich beeindruckend musikalisch.

Wieder Leben in der Kita Huchzermeisterstraße

Auf den Spuren der Dinosaurier

Nach Wochen des „eingeschränkten Pandemiebetriebs“ sind seit dem 22. Februar die meisten Kinder wieder fröhlich und glücklich in die Kita Huchzermeisterstraße zurückgekehrt. Und wie froh sie sind, wieder in die Kita zu gehen, zeigt sich durch ihr Spielverhalten. Sie spielen, spielen, spielen und freuen sich, wieder mit ihren Freunden zusammen sein zu können.

Viele Kinder waren traurig, dass

sie den Rosenmontag pandemiebedingt nicht in der Kita feiern konnten. Doch die Erzieherinnen sind kreativ und erfinderisch. Kurzerhand wurde in der ersten Märzwoche in jeder Gruppe ein „Willkommensfest mit Verkleidung“ gefeiert. So kamen doch noch die geplanten Karnevalskostüme zum Einsatz. Zurzeit gilt noch der „eingeschränkte Regelbetrieb“. Das bedeutet, dass die Eltern noch nicht die volle Betreuungszeit



Ihr Gesundheitspartner in OWL

- **Orthesen und Prothesen** • **Sanitätsfachhandel**
- **Rehabilitationsartikel**

Schildesche
Engersche Straße 175 · 33611 Bielefeld
Fon 05 21/8 01 84-71 · Fax 05 21/8 01 84-72
Mo.–Fr. 9–13 Uhr und 15–18 Uhr · Mi. 9–13 Uhr

Heepen
Hillegosser Straße 36–40 · 33719 Bielefeld
Fon 05 21/8 41-42 · Fax 05 21/8 41-43
Mo.–Fr. 9–18 Uhr · Sa. 9–13 Uhr

Frohes Osterfest!

Helfen ist unser Handwerk
Ihr Gesundheitspartner seit 1990
www.sanitaetshaus-hoelker.de





Wie Kinder das Coronavirus sehen: Menschen mit Maske

ausschöpfen können. Aus Infektionsschutzgründen dürfen sich die 49 Kinder der beiden Gruppen nicht mischen. Auch die im Haus tätigen Pädagogen sind den Gruppen streng zugeteilt und dürfen nicht innerhalb des Hauses wechseln. Dies erfordert viel organisatorisches Geschick und schränkt natürlich auch die Angebotspalette der pädagogischen Arbeit sehr ein. Wenn man glaubt, das Thema

Haarstudio **Plümer**
Ihr Friseur für die ganze Familie.
*wünscht
schöne Ostern!*
Wir freuen uns auf Sie.



Apfelstraße 199 · Telefon 05 21/8 25 47



mobilitas
IHR PFLEGE- UND SOZIALTEAM
KOMPETENT & FLEXIBEL

ZERTIFIZIERT
DIN EN ISO 9001:2015

BERATUNGSBÜRO SCHILDESCHÉ

Gerne informieren und beraten wir Sie über unser Leistungsangebot:

- Kranken- und Altenpflege
- Außerklinische Intensivpflege
- Pflegeberatungsgespräche nach § 37.3
- Betreutes Wohnen
- Verhinderungspflege
- Eingliederungshilfe
- Psychiatrische Pflege
- Hilfe im hauswirtschaftlichen Bereich
- Individuelle Schwerstbehindertenbetreuung uvm.
- Palliativ-Pflege

Wir sind erreichbar: Mo – Do. 9.00 bis 16.00 Uhr und Fr. bis 15.00 Uhr.

📍 Johannesstr. 40, 33611 Bielefeld 📞 05 21. 77 01 91 60

NEUES BAD ?



Der schnelle Weg zur Dusche

Fachbetrieb für den Umbau von einer Badewanne zur Dusche.

Machen Sie Ihr Bad fit für die Zukunft.

Komplettbad aus einer Hand

Andreas Reker
Sanitär - Heizung - Badstudio
www.reker-bad.de

Engersche Straße 181
33611 Bielefeld
Telefon: 05 21 / 87 12 29




Auf den Spuren der Dinosaurier

Corona beschäftigt nur die Erwachsenen, wird man durch die Kinder eines Besseren belehrt. Auch sie äußern immer wieder gegenüber den Erzieherinnen ihre Gedanken und Sorgen wie zum Beispiel: „Ich bin sauer über Corona, weil es Leute krankmachen kann und Leute sterben können. Auch meine Oma kann daran sterben. Es macht auch die Geschäfte tot“, sagt ein fünfjähriges Kind. „Ich hasse Corona. Ich darf nicht mehr meine Freunde treffen“, äußert ein vierjähriges Mädchen. „Ich wünsche mir, wenn Sommer ist, dass Corona vorbei ist. Es dauert schon soo lange.“ (6 Jahre), „Ich will mal wieder zum Kinderturnen, zusammen mit meiner Cousine. Und in den Spielzeugladen.“ (3 Jahre), „Ich finde Corona blöd. Da muss man viele Regeln einhalten und viel zu Hause bleiben.“ (5 Jahre), „Ich möchte am liebsten eine Coronafalle bauen“ (5 Jahre), „Wir brauchen Lösungen“ (6 Jahre), so die Äußerungen einiger Kita-Kinder. Trotz der alles andere als erfreulichen Situation lassen sich die Erzieherinnen und Kinder nicht unterkriegen. Im Gegenteil: Zur-

zeit entstehen in den Gruppen zwei interessante Projekte. In der Sternengruppe beschäftigen sich die Kinder mit Dinosauriern und versuchen zu ergründen, wie sie lebten und welche Arten es gab. „Die Kinder lernen die unterschiedlichsten Bezeichnungen der Dinosaurier kennen und stellen die Merkmale fest, wo sie sich voneinander unterscheiden. Erstaunlich ist, dass die Kinder sich die Bezeichnungen der Dinos – von Triceratop, Diplodocus über Styacosaurus bis hin zum Velociraptor und Tyrannosaurus Rex – besser merken und aussprechen können als mancher Erwachsene“, zeigt sich Kita-Leiterin Christina Langhorst erstaunt. Der Tyrannosaurus Rex sei der Favorit bei den Kindern. Denn er drücke Kraft und Stärke aus. „Das ist etwas, was sich jeder von uns manchmal wünscht“, so die Erzieherin. Außerdem erleben die Kinder „Ausgrabungen“ im Sand, experimentieren mit Vulkanausbrüchen und gestalten mit verschiedenen Techniken eine Urzeit-Landschaft. Die Sonnengruppe ist ganz musikalisch unterwegs. Die Kin-



Kita-Kinder musikalisch: Aus einem Karton wurde eine Bühne kreiert

der singen ihre Lieblingslieder zu Playbacks, jedes einzeln für sich, damit man sich beim Singen nicht zu nah kommt. Sie beschäftigen sich mit Noten, Rhythmen, Klängen und Instrumenten, aus einem Karton wurde eine Bühne kreiert. „Die Kinder zeigen den Mut, alleine ins Mikrophon zu singen, während die anderen Kinder mit Abstand zuhören. Sie schulen dabei ihr musikalisches Gehör, denn sie müssen beim Singen auf die Musik, den Takt und die Pausen achten“, erzählt Christina Langhorst.

Und vielleicht gibt es am Ende des Projektes sogar eine eigene Musik-CD.

Groß ist der Wunsch, dass sich die Situation bald entspannen wird und spätestens im Sommer wieder im Garten der Kita ein gemeinsames Fest gefeiert werden kann.

Und eine ganz große Hoffnung treibt sie alle gemeinsam um – dass das neue Kita-Jahr dann wieder „normal“ laufen kann.

Zurzeit sind auch noch einige 25 Stunden-Plätze für das neue Kitajahr frei.

Schildescher Hungertuch

Liturgisch-künstlerische Annäherung an die Fastenzeit im Coronajahr

Kinder beim Homeschooling, ein geschlossenes Geschäft, eine Impfszene, Gedenkort für Corona-Verstorbene, typische Szenen der Corona-Hygiene, eine Kerze im Fenster, Einsamkeit, Absagemitteilung einer Veranstaltung, Menschen mit Mund-

Nasenschutz, Corona-Kunst, eine Corona-Video-Konferenz: Wir alle kennen solche Bilder, haben die ein oder andere Situation selbst erlebt. Sie gehören seit dem Ausbruch der Corona-Pandemie zu unserem Alltag. Motive wie diese sind seit An-

PHYSIOTHERAPIE UTA KORN

Physiotherapiepraxis
Hausbesuche
Brüggertherapeutin

Termine nach Vereinbarung
Mo. - Do. 8.00 - 13.00 Uhr
und 14.00 - 18.00 Uhr
Fr. 8.00 - 13.00 Uhr

Westerfeldstraße 22-24 · Bielefeld-Schildesche · ☎ (05 21) 9 33 08 23



Engagiert für Schildesche!



sparkasse-bielefeld.de

Wir fördern Gemeinschaft!

Und das bereits seit 1825. Wir gehören dazu, sind mittendrin, sind ein Teil dieser Stadt – viel mehr als nur eine Bank.

 Sparkasse
Bielefeld

- Dachrinnen- u. Balkonsanierung
- Ziegel- u. Flachdachsanierung
- Velux Dachfenstereinstbau
- Schornsteinverkleidung
- Schneefanggitter



MICHAEL BARTELS

DACHDECKERMEISTER
 HANDY: 0171 206 1552
 HOMEPAGE: MB-DACH.DE



Der blattgoldverzierte Altar in der Stiftskirche

Fotos: Rüdiger Thurm

telefonundmehr.de
 Mobilfunk, Festnetz & Internet, TV ...

**Bleibt IHR gesund
 - WIR bleiben für
 EUCH erreichbar!**

So erreicht Ihr uns:

Mail: kontakt@telefonundmehr.de
 Telefonisch: 0521 52293799
 WhatsApp: 0160 5565574
 Facebook: telefonundmehr
 Online: www.telefonundmehr.de

Telefon und mehr ... GmbH - Apfelstr. 152 - 33611 Bielefeld

FRANK OTTENSMEYER
 BAD HEIZUNG NEUE ENERGIEEN

Schillerstraße 53a
 33609 Bielefeld

Tel: 0521 81 093
www.ottensmeyer.org
info@ottensmeyer.org

WASSER & WERTE
energiewerte an der stadt

fang März auf dem sogenannten Schildescher Hungertuch zu sehen, das mit einigen Zentimetern Abstand vor dem historischen Altaraufsatz in der Stiftskirche hängt. Das drei Meter hohe und 4,85 Meter breite Stoffbanner wurde mit verschiedenen Fotos und mit der Kreuzigungsdarstellung des Schildescher Altars bedruckt. Bis Karsamstag, dem Ende der Passionszeit, wird das Hungertuch den Altar verdecken.

Diese besondere Idee für die sechswöchige Fastenzeit entstand in der Stiftskirchengemeinde, die Menschen aus Schildesche und Umgebung aufgerufen hatte, ein Foto, das sie mit der Coronazeit verbinden, für das Hungertuch zur Verfügung zu stellen. „Unser Hungertuch stellt eine liturgisch-künstlerische Annäherung an die Passionszeit im Coronajahr 2021 dar. Idee und Umsetzung erfolgten sehr kurzfristig mit Beteiligung von interessierten Menschen und ganz coronakonform“, beschreibt

Pfarrer Rüdiger Thurm die Idee. Der Raum der Kirche scheint ihm in besonderer Weise geeignet zu sein, dem persönlichen und dem öffentlichen Gedenken einen Ort zu geben und damit zugleich die persönlichen Anliegen auch vor Gott zu tragen. „Mit dem Hungertuch geschieht dies nonverbal und beispielhaft durch die Bildsymbolik, auf persönliche und stellvertretende Weise zugleich. Hinter jedem eingesandten Bild steckt eine Geschichte. Jedes Bild regt die Phantasie der Betrachter an: Was wurde hier erlebt und festgehalten?“, erklärt Pfarrer Thurm, der zu vielen Bildern auch erklärende Worte von den Einsendern erhalten hat.

Der gotische Kirchoraum der Stiftskirche, der sonst durch den Glanz des blattgoldverzierten Altaraufsatzes geprägt sei, erhalte vorübergehend ein völlig anderes Gepräge. „Das Hungertuch wird für uns zu einer Form, den liturgischen Charakter der Leidenszeit Jesu mit seinem



Zahlreiche Fotos wurden von Menschen aus Schildesche und Umgebung für das Schildescher Hungertuch zur Verfügung gestellt

aktuellem Bezug im Kirchoraum darzustellen und zu erfahren. Das ermöglicht auch gerade in Anbetracht des gegenwärtigen Verzichts auf Präsenzgottdienste (Stand Anfang März 2021) einen Zugang zur Passionsgeschichte für die Gegenwart“, beschreibt Rüdiger Thurm die Motivation für das Projekt. Zu Ostern ist der Altar wieder voll sichtbar und kann in seiner Schönheit bewusst neu wahrgenommen werden. „Dieser Wechsel erinnert uns auch daran, dass der Schildescher Altar im Mittelalter geöffnet und geschlossen werden konnte und mit mehreren Flügelpaaren ganz unterschiedliche Wirkung im Raum entfalten konnte“, so der Pfarrer weiter.

Die Anordnung der Bilder vor dem Altar lädt jeden Besucher und jede Besucherin zur Interpretation ein: Dieses neue, für eine begrenzte Zeit entstandene Altarbild verbindet nach Ansicht des Pfarrers Jesus am

Kreuz und unser Leben. „Im Original zeigt der Altar von 1500 auf dem linken Flügel neun Szenen aus dem Leben Johannes des Täufers und auf dem rechten Flügel neun Szenen aus dem Leben Jesu. Die in der Gestaltung des Hungertuches noch erkennbaren Tafeln des Altars zeigen im dunklen Bereich Johannes den Täufer im Gefängnis (links) und Jesu Verspottung (rechts), in der Mitte den toten Jesus am Kreuz zwischen den beiden hingerichteten Verbrechern.“

Neben der Betrachtung der Bilder finden Besucherinnen und Besucher in der Kirche auch wöchentlich wechselnde Texte zur persönlichen Andacht. Hungertücher haben eine lange Geschichte und kamen schon im Mittelalter zur Anwendung, um während der Passionszeit die Bilder und den Schmuck der Altäre zu verhüllen. Die Passionszeit beginnt an Aschermittwoch und endet an Karsamstag. In dieser Zeit gedenkt die Kirche des Leidensweges Jesu bis zu

Karsamstag. In dieser Zeit gedenkt die Kirche des Leidensweges Jesu bis zu



BLUMENTHAL
IMMOBILIEN

www.immobilien-blumenthal.de



IHRE IMMOBILIE LIEGT UNS AM HERZEN!

ANDERE VERKAUFEN.
WIR STELLEN RUNDUM ZUFRIEDEN.
Vertrauen Sie unserer Leidenschaft und Erfahrung! Wir stehen Ihnen bei dem Verkauf Ihrer Immobilie zur Seite. Sprechen Sie uns an. Wir beraten Sie gerne.

An der Stiftskirche 4 • 33611 Bielefeld
Telefon 0521.96 78 49-94
www.immobilien-blumenthal.de



JETZT BEI UNS...
Ankern und genießen!
Gönnen Sie sich eine kurze Auszeit.

Telefon 0521 58810430 • www.kaffee-kajuete.de

seiner Kreuzigung und Grablegung. „Die Hungertücher dienen einem „Fasten der Augen“: Gottes Herrlichkeit wird verborgen. Die ursprünglich schmuck-

losen Hungertücher („Hunger“ – wegen der Fastenzeit) wurden bald jedoch ihrerseits wiederum künstlerisch gestaltet“, erzählt Rüdiger Thurm.

Während historische Tücher häufig eine Kreuzesdarstellung und andere Motive und Symbole der Passion zeigen, nehmen moderne Hungertücher

auch aktuelle Themen in den Fokus und thematisieren menschliche Grenzerfahrungen, die sie in Beziehung zur Passionsgeschichte setzen.

Verbesserung des Spielplatzangebotes in Schildesche

Bürger können Vorschläge machen und gewinnen

Öffentliche Spielplätze haben in Zeiten des Corona-Lockdowns noch mal deutlich an Bedeutung gewonnen. Während der gesamte Vereinssport sowie zahlreiche sportliche Freizeitaktivitäten vom Lockdown betroffen sind, bieten Spielplätze oftmals eine der wenigen Möglichkeiten für Kinder, um unbeschwert zu toben oder sich

körperlich auszupeinigen. Vor diesem Hintergrund möchte der Ortsverein der SPD Schildesche, das städtische Spielplatzangebot im Stadtbezirk verbessern. Kleine wie große „Spielplatzexpertinnen und -experten“ in Schildesche sind dazu aufgerufen, ihre Anregungen, Vorschläge sowie Kritik in Bezug auf die Spielplätze im Stadtbezirk

bis zum 7. April per E-Mail an ov.schildesche@spd-bielefeld.de einzusenden.

Es wird zudem um die Angabe des betreffenden Spielplatzes – sowie idealerweise um ein Foto – gebeten.

Unter allen Einsendungen werden tolle Gesellschaftsspiele für spannende Spieleabende verlost. Die Gewinnerinnen und

Gewinner werden zeitnah per E-Mail informiert, die Übergabe der Gewinne erfolgt unter Einhaltung aktueller Corona-Bestimmungen.

Die Einsendungen sollen nach ihrer inhaltlichen Auswertung als Anlass für konkrete Forderungen zur Verbesserung des Spielplatzangebotes gegenüber der Stadtverwaltung dienen.



...mit Glasfasertechnik in die Zukunft

ELEKTRO GÖTSCH
BIELEFELD



Elektrotechnik

Glasfasertechnik

EDV-Netzwerktechnik

Elektro Götsch Bielefeld GmbH & Co. KG
Inh. Andreas Frommholz

Lipper Hellweg 41e
33604 Bielefeld

Telefon 0521 | 8 01 66 - 0
Telefax 0521 | 8 01 66 - 20

Email elektro-goetsch@t-online.de
Web elektro-goetsch.de

**Buchen
Sie bei
uns Ihre
Klein-
anzeige,
gratis
bis Juni!**

Serie

Was macht eigentlich ... ?

Die Corona-Pandemie hat vieles verändert, viele Aktivitäten liegen auf Eis, etablierte Veranstaltungen von engagierten Menschen, Vereinen und Institutionen, die das Leben im Stadtbezirk lebenswert machen, sind ausgefallen und auf unbestimmte Zeit verschoben. Was machen diese Menschen, wie verbringen sie diese außergewöhnliche Zeit? In unserer Serie „Was macht eigentlich...? fragen wir nach, schauen hinter die Kulissen und entdecken unendlich viel Engagement und viele Ideen.

Was macht eigentlich ... die Freiwillige Feuerwehr Schildesche?

Im vergangenen Jahr war die Freiwillige Feuerwehr Schildesche die stadtweit erste, die ihr traditionsreiches Osterfeuer am Obersee aufgrund des Coronavirus abgesagt hatte. Damit verbanden viele die Hoffnung, dass im kommenden Jahr wieder alles seinen normalen Gang gehen würde. Mitnichten. Da Corona nach wie vor die Schlagzeilen bestimmt, sind die freiwilligen Brandbekämpfer auch in diesem Jahr dazu gezwungen, das größte Osterfeuer Bielefelds abzusagen. „Wir alle sind bereits einen langen, schmerzhaften Weg in den vergangenen zwölf Monaten gegangen und haben vor allem im Bereich der persönlichen Kontakte und Begegnungen Verzicht geübt, damit das schreckliche Virus bezwungen werden kann.

Doch leider ist der Kampf noch nicht beendet und jeder ist dazu aufgerufen, seinen Beitrag zur Kontaktreduzierung zu leisten. Dazu sind wir als Feuerwehr bereit“, sagt Steve Wasyliw, stellvertretender Chef der über 40 Mitglieder starken Abteilung. Zu der traditionsreichen Veranstaltung, welche immer am Ostersonntag in unmittelbarer Nähe zum Seekrug stattfindet, kommen für gewöhnlich über 1.500 Besucher zusammen und genießen bei Feuerschein Live-Musik mit maritimen Flair am Obersee. „Das Osterfeuer ist neben dem Stiftsmarkt die Haupteinnahmequelle für uns als ehrenamtliche Feuerwehr. Wir bestreiten aus den Einnahmen wesentliche Instandhaltungsmaßnahmen am baufälligen Gerätehaus an der

DE SIA
italienisch.

Wir wünschen unseren Kunden ein schönes Osterfest!

De SIA
Ristorante - Pizzeria
Westerfeldstraße 146
33613 Bielefeld

Telefon
0521 / 88 27 86
www.pizzeriadesia.de

RAUM AUSSTATTUNG EWERT
INHABERIN S. ERNST

Gardinen // Polstermöbel // Teppichböden und Bodenbeläge // Reinigungsservice // Sonnenschutz // Geschenkartikel

Telefon
0521 - 89 000 3
Am Brodhagen 119
33613 Bielefeld
www.Raumausstattung-EWERT.de

Immer noch auf der Suche?

Schluss damit! Wir haben deinen Job zum

**IT-Administrator/
Systemadministrator
(alle Menschen)**

Bewirb dich jetzt!

invo
www.invo.it

Niederfeldstraße sowie die Beschaffung von neuer Schutzkleidung für die Kameraden. Daher schmerzt es auch, dass wir keine Einnahmen gerieren können – Hilfen des Staates stehen uns nicht zu“, so Brandinspektor Steve Wasyliw.

Insgesamt habe das zurückliegende Jahr die Freiwillige Feuerwehr Schildesche vor große Herausforderungen gestellt.

„Wir haben Mitglieder in der Jugendfeuerwehr, die gerne zu uns in den aktiven Dienst wechseln wollen und zahlreiche Neuinteressierte, die eintreten wollen. Leider ist dies zurzeit nicht zulässig“, so Wasyliw. Besonders hart trifft es die Blauröcke jedoch, dass sie sich nicht oder nur sehr eingeschränkt zu Übungsdiensten treffen können. Wenn Abstände nicht ein-

gehalten werden können, muss auf den gemeinsamen Dienst verzichtet werden. „Bei uns geht es im Fall der Fälle um Leben und Tod. Da muss im Einsatz jeder Handgriff sitzen. Wir hoffen sehr, bald wieder in größeren Gruppen üben zu dürfen.“

Zu den Einsätzen fahren die Brandbekämpfer derzeit nur mit sechs statt maximal neun Personen auf dem Feuer-

wehrfahrzeug. Selbstverständlich herrscht Maskenpflicht. „Die Kameraden halten sich vorbildlich an die Vorschriften und werden der Vorbildfunktion absolut gerecht. Daher gab es in der Feuerwehr auch noch kein Ausbruchsgeschehen“, so Wasyliw. „Die Schildesker können sich im Ernstfall auf uns verlassen. Wir sind auch in Corona-Zeiten für sie da!“

Digitale Vortragsveranstaltung der Polizei

Trickbetrüger nutzen Corona-Ängste aus

Immer häufiger nutzen Betrüger die Verunsicherung während der Corona-Pandemie aus, um Geld zu erbeuten. „Vor allem ältere

Menschen erhalten Anrufe, dass ein naher Verwandter schwer an Covid-19 erkrankt ist und dringend Geld für eine kostspielige

Behandlung benötigt. Äußert das Opfer Zweifel, meldet sich daraufhin ein vermeintlicher Polizeibeamter und rät, zum Schein

auf den Betrugsversuch einzugehen, damit die Täter gefasst werden können“, berichtete Andreas Westerburg, Kriminalhauptkommissar im Kriminalkommissariat Kriminalprävention und Opferchutz der Polizei Bielefeld im Rahmen einer digitalen Vortragsveranstaltung des AWO Kreisverbandes und der BGW mit dem Thema „Straftaten gegenüber älteren Menschen – auch in der digitalen Welt“.

Mit der Corona-Variante des Enkeltricks seien erst neulich in Bielefeld 70.000 Euro erschlichen worden. Westerburg warnte zudem vor Betrügern an der Haustür, die sich ebenfalls die Angst vor Corona zu Nutze machen, indem sie Tests und Impfstoff gegen Barzahlung anbieten.

Zur Vorsicht beim Online-Shopping, auf das viele Verbraucher während des Lockdowns zurückgreifen, riet Westerburgs Kollege Lothar Rösler. Er verwies



ADAM
IMMOBILIEN IVD
www.adam.immobilien
Tel: 0521 - 9 28 28 0

**...WIR BRINGEN BEWEGUNG
IN IHRE IMMOBILIE!**

AUS DEM STADTTEIL

darauf, dass nur seriöse Online-Shops auf ihrer Website ein Gütesiegel haben, das sich beim Anklicken für weitere Informationen öffnet. Von Online-Käufen, bei denen als einzige Bezahl-

art die Vorkasse zugelassen ist, sollte man unbedingt Abstand nehmen, denn: „Hier besteht die Gefahr, dass man nach dem Überweisen des Geldes keine Ware erhält.“

Tempo-30-Pläne für die Beckhausstraße

Amt für Verkehr prüft rechtliche Voraussetzungen

Zu regen Diskussionen sorgt ein gemeinsamer Antrag der Fraktionen der GRÜNEN, SPD und LINKEN in der Bezirksvertretung Schildesche, auf der Beckhausstraße eine Geschwindigkeitsbegrenzung auf Tempo 30 einzuführen. Der Antrag dazu wurde in der Dezember-Sitzung eingebracht und schnell schlugen die Wellen hoch. Besonders die Interessen- und Werbegemeinschaft „InSchildesche“ läuft Sturm dagegen – sie befürchtet Umsatzeinbußen durch weniger Durchgangsverkehr und durch Wegfall von Parkplätzen an der Beckhausstraße. Die drei Parteien begründeten ihren Antrag u.a. mit dem von Anwohnern beklagten Verkehrslärm. In ihrem Programm für die Kommunalwahl hatten sie sich dafür eingesetzt, für mehr Temporeduzierungen auf den Schildescher Straßen und eine Verbesserung der Wohn- und Lebensqualität zu sorgen und die vom Rat beschlossene „Verkehrswende“ zu unterstützen. Die Werbegemeinschaft befürchtet dagegen, dass der Einzelhandel und damit die hohe Qualität der Nahversorgung im

Stadtteil Schildesche mit seinem breiten Angebot auf Dauer Schaden erleidet.

Aktuell verschärft wird der Konflikt durch Aufrufe in den Sozialen Netzwerken, in der die Händler, die sich gegen die Temporeduzierung wenden, als „Ewiggestrige“ bezeichnet werden und empfohlen wird, ihre Geschäfte zu boykottieren. Solche Aufrufe lehnt Bezirksbürgermeister Martin Sauer entschieden ab: „Ich glaube nicht, dass die Händler Einbußen durch eine Tempobeschränkung haben werden. Insgesamt wird das Wohn- und Lebensumfeld dadurch eher noch attraktiver. Aber natürlich kann man da auch anderer Meinung sein – und ein sachlich geführter Streit gehört zum Wesen einer lebendigen Demokratie. Aber einen Boykottaufruf lehne ich klar ab. Ohne unsere Schildescher Kaufleute wäre Schildesche nicht so attraktiv, wie es ist. Und dazu gehört nicht nur das breite Waren- und Dienstleistungsangebot, sondern gehören auch die vielen kulturellen Veranstaltungen, die die Werbe- und Interessengemeinschaft durchführt – und zwar mit einem enormen

Sanitär- und
Heizungstechnik
Solaranlagen



Dieter Paul e.K.
Inh. Manfred Erdmann

Westerfeldstraße 142
33613 Bielefeld

Telefon 05 21/88 24 64

- Reparaturen und Wartungsarbeiten an Ihrer Heizungsanlage
- Badplanung und Badrenovierung
- Kundendienst

Frühlings- erwachen

20%

auf alle
VARILUX  **series™
Gläser**

gültig bis 30.04.2021

Ihr Varilux-Spezialist in Schildesche

OPTICON
Sunetterie

Haus der Gesundheit Schildesche
Engersche Str. 169 Tel. 8 29 89 Fax 87 45 03

<p>Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen</p>	<h1>ALDINGO</h1>
<p>Umzüge</p> <p><i>Alles aus einer Hand!</i></p>	<p>Ingo Hannemann Holbeinstraße 14 a 33615 Bielefeld Telefon: 05 21-9 82 47 50 Mobil: 01 74-3 81 08 80 E-Mail: ingohnmnn@aol.com</p>

www.schildesche-erleben.de



Hauspflegeverein e.V.



**Pflege und Betreuung
zu Hause**

- ✓ selbstbestimmt
- ✓ vielfältig
- ✓ individuell
und zum Wohlfühlen

August-Bebel-Str. 133a · 33602 Bielefeld
Tel. (0521) 96748-0 · Fax (0521) 96748-79
 info@hpbvi.de · www.hauspflegeverein-bielefeld.de

Mitglied im  **DER PARITÄTISCHE**
UNSER SPITZENVERBAND

ehrenamtlichen Einsatz.“ Ob es tatsächlich zu einer Tempobeschränkung auf 30 km/h kommt, ist noch offen. Das zuständige

Amt für Verkehr prüft zurzeit, ob überhaupt die rechtlichen Voraussetzungen für ein Tempolimit vorliegen.

Runder Tisch lud zur Videokonferenz ein Ein digitaler Rundgang durch Schildesche

Seit 2017 bietet der Runde Tisch Schildesche regelmäßig historische Spaziergänge durch den Stadtbezirk an. Coronabedingt fand die beliebte Veranstaltung jetzt erstmals per Videokonferenz statt: Mit aktuellen Fotos und historischen Aufnahmen lud Peter Kölsch, Hobby-Fotograf und Mitglied des Heimatvereins Schildesche, zu einem digitalen Rundgang ein, dem sich mehr als 40 Teilnehmerinnen und Teilnehmer anschlossen. Ausgehend von einer Radierung des Bielefelder Künstlers Victor Tuxhorn, die den Bereich rund um die Stiftskirche in der Zeit um 1350 zeigt, umriss Kölsch die Geschichte des im Jahr 939 von der adeligen Witwe Marswidis gegründeten Frauenstiftes. „In dem Stift herrschte eine weltlichere Haltung als in einem Kloster. Die Stiftsdamen, deren Hauptaufgabe der Gebetsdienst für die Bauernfamilien war, konnten das Stift jederzeit wieder verlassen“, erläuterte er. Mit der Aufgabe des gemeinschaftlichen Wohnens und dem Bezug der umliegenden Kurien erweiterte sich das Stift, bis es 1810 im Zuge der Säkularisierung aufgelöst wurde. In seinem bebilderten Vortrag

machte Peter Kölsch auf einige Details rund um die Stiftskirche aufmerksam: So diente die 61,3 Zentimeter lange Schildescher Elle des Kaufleuten als Maß und verweist eine steinerne Laterne auf die Funktion des Kirchplatzes als Friedhof und beherbergt das Gotteshaus mit dem gotischen Schnitzaltar, der Szenen aus dem Leben von Jesus und von Johannes dem Täufer zeigt, einen großen Kunstschatz. Peter Kölsch führte sein Publikum zu weiteren historisch bedeutsamen Bauwerken im Schildescher Ortskern. Dazu gehörte die zweitälteste Bielefelder Apotheke, die im Jahr 1809 gegründet wurde, ebenso wie der Kleinbahnhof, das Kaiserliche Postamt, der Apostelkotten und die Stiftsmühle. Er verwies darauf, dass der Johannisbach zu Napoleons Zeiten die Grenze zwischen dem Kaiserreich Frankreich und dem Königreich Westphalen bildete, und verdeutlichte mit Luftaufnahmen des Eisenbahnviaduktes, mit welcher Zerstörungskraft britische Fliegerbomben das strategisch wichtige Bauwerk im März 1945 zum Einsturz brachten.

Aktion #Trotzdem Sport

SCB offensiv gegen den sportlichen Stillstand

Statt sechs Stunden im Klassenzimmer hocken und malen: Wie der SCB 04/26 Kindern zu ihrem Recht auf Bewegung verhilft und die Aktion "#Trotzdem Sport" mit Unterstützung des Landessportbundes NRW umgesetzt hat.

Bereits seit November 2020 sind Sportplätze und Sporthallen geschlossen. Sportvereine werden mit einer Zwangspause belegt. Unter dem sozialen Shut-

down leiden besonders Kinder und Jugendliche. Die Corona-Krise führt jedoch nicht nur dazu, dass Sport und Bewegung, sondern auch soziale Kontakte und persönliche Interaktionen zu kurz kommen. Der Mangel an Bewegung, Begegnung und das Fehlen jedweder Mitsprache ist für viele Kinder und Jugendliche erneut zum Alltag geworden. Der ohnehin vorhandene Bewegungsmangel bei Kindern und Jugendlichen wird verstärkt. Zur Bewegungskrise addieren sich zunehmend auch psychische Probleme. Untersuchungen zeigen, dass Kinder und Jugendliche aus sozial benachteiligten Familien besonders betroffen sind.

Der SCB hat sich um die Schaffung von pandemiegerechten Bewegungsmöglichkeiten für



Kinder bemüht. Im April letzten Jahres entstand die Serie „Open Sunday - Wohnzimmer Spezial“. Trainerinnen und Trainer der Fußballjugend des SCB entwickelten im Mai Checklisten für die Junioren und Juniorinnen und so entstand ein

umfassendes Hygienekonzept. Als einer der ersten Vereine in Bielefeld nahm daraufhin der SCB -zunächst kontaktlos- das Fußballtraining der Junioren und Juniorinnen wieder auf. Im Herbst entwickelte der Verein umfangreiche Hygienekonzepte. Gemeinsam mit den Schulleitungen, Sportlehrern und Sportlehrerinnen organisierte der SCB an sechs Bielefelder Grundschulen u.a. mit der Bültmannshofschule und der Plaßschule Sport- und Bewegungsangebote im coronabedingt angepassten Schulbetrieb. Nach dem der Oberbürgermeister der Stadt auch sämtliche Sporthallen in Bielefeld für den Sportunterricht schließen musste, gab es ab dem 15. Dezember nach Erteilung von „grünem Licht“ durch das Amt für Schule weitere Termine im "Outdoor-Format" auf dem Schulhof. Von November bis Dezember wurden 25 Bewegungsangebote mit den Grundschulen durchgeführt. Von den Bewegungsan-

Gartenbaumeister

Wimmer



feine-gaerten.com

Wir wünschen unseren Kunden ein schönes Osterfest

Fon 0521. 4 59 31 11 | Mobil 0178. 4 58 11 27

Frühlings- erwachen

Zweitbrillenangebot*

50%

auf das zweite Gläserpaar bei zeitgleicher Bestellung gleicher Stärken

*gilt nicht für Aktionspreise und zeitgleich laufende Gläserangebote

gültig bis 30.04.2021

Ihr Varilux-Spezialist in Schildesche

OPTICON

Sunetterie

Haus der Gesundheit Schildesche
Engersche Str. 169 Tel. 8 29 89 Fax 87 45 03

GESTALTUNG
IN STEIN UND HOLZ



H.W. HORN
STEINMETZ UND STEINBILD-
HAUERMEISTER

35729 BIELEFELD/BRAKE
HERFORDER STRASSE 610
TEL. 05 21 / 7 72 46 46
FAX 05 21 / 7 72 46 48
www.horn-steingestalter.de
hwhorn@web.de

Der letzte Weg in guten Händen



Niggebrügge

Apfelstraße 27a • 33613 Bielefeld
www.niggebruegge-bestattungen.de

Rat und Hilfe im Trauerfall • Vorsorgeregulung zu Lebzeiten
Erledigung aller Formalitäten

Partner
der



Deutsche
Bestattungsvorsorge
Treuhand AG

Sie erreichen uns jederzeit!
Telefon 0521.98 60 00

Intumove



Rehasportkurse

Tanzschule „Limitless“
Johannisstraße 36
33611 Bielefeld

Halhof
Talbrückenstraße 142
33609 Bielefeld

Anmeldung & Auskunft

E-Mail: info@intumove.de
WhatsApp: 0157 54767137



Bewegung auf dem Schulhof: Der SCB hat dazu ein Outdoor-Format entwickelt

boten profitierten mehr als 1.700 Kinder.

Outdoor- Bewegungsaktivitäten während der Notbetreuung

Im Januar dieses Jahres wurde von der Bildungsministerin des Landes NRW die Präsenzpflicht in den Schulen aufgehoben. Nicht wenige Schüler und Schülerinnen fanden sich in Folge dessen in der Notbetreuung wieder. Am 25. Januar erteilte das Amt für Schule der Stadt Bielefeld die Genehmigung, dass der SCB Bewegungsangebote für Grundschulkindern auch in der Notbetreuung der Grundschulen als „Outdoor-Format“ auf den Schulhöfen umsetzen darf. Bis zum Schneesturm startete dieses Angebot schon bald an der Bültmannshofschule, Sudbrackschule und Plaßschule.

„Wir danken der Volksbank Bielefeld-Gütersloh für die großzügige Spende. Ohne diese

Zuwendung wäre die Durchführung der Bewegungsangebote im angepassten Schulbetrieb nicht möglich gewesen“, so Frank Riedel, Geschäftsführer des SCB 04/26.

Online-Live- Bewegungsangebot des SCB

„Mit der Plaßschule haben wir am 26. Januar ein Online-Live-Bewegungsangebot zum Mitmachen für Schüler und Lehrerinnen und Lehrer während des Home-Schoolings über das ZOOM-Format ausprobiert. Mehr als 300 Schüler und Lehrende haben online mitgemacht und waren begeistert. Vor gut vier Wochen sind wir mit einem offenen Online-Live-Bewegungsangebot gestartet“, so der SCB.

Die Umsetzung der verschiedenen Bewegungsangebote wurde finanziell gefördert mit Mitteln des Ministeriums für Arbeit, Gesundheit und So-

SPORT

ziales des Landes NRW aus dem Programm "Zusammen-im-Quartier" und des Ministeriums für Bildung und Schule des Landes NRW aus dem Programm "Bildungs- und Betreuungsangebote im angepassten Schulbetrieb". Das Online-Live-Bewegungsformat wird gefördert aus dem Programm #Trotzdem Sport des LSB NRW.

Die „Bewegungsangebote für Grundschul Kinder in Coronazeiten“ an der Bückardtschule, Plaßschule und Diesterwegschule sind eine Maßnahme der Bewegungsförderung für Kinder im Quartier „Nördlicher Innenstadtrand“ nach dem Konzept „Quartier in Bewegung“.

Weitere Informationen:

www.scb04-26.de



Kinder brauchen Bewegung: An verschiedenen Grundschulen im Stadtbezirk organisierte der SCB Sportangebote



Jetzt bei uns erleben – Ihre

OHREN werden Augen machen!

Sichern Sie sich unser Angebot noch bis zum 31. März 2021:

**Audio Service
Mood 4G6 Li-Ion**

Martin Koch (li.) und Michael Pearce (re.), Geschäftsführer von „Martin Koch Hörgeräte GmbH“, beraten Sie gerne und freuen sich auf Ihren Besuch!



inkl. Akkuladegerät
inkl. 6 Jahre Garantie*
inkl. 6 Jahre
Hörgeräte-Service

Zuzahlung einmalig

**399,00
Euro pro Seite****



mit Lithium-Ionen-Akku!

* Gesetzliche Gewährleistungsansprüche bleiben von der Garantie selbstverständlich unberührt.
Garantiegeber: Audioservice GmbH, 32584 Löhne, www.audioservice.com
** Für Mitglieder einer gesetzlichen Krankenkasse bei Nachversorgung oder Vorlage einer ohrenärztlichen Verordnung, zzgl. der gesetzlichen Zuzahlung von 10 Euro pro Hörgerät.
Privatpreis 1.099,- Euro



**Martin Koch
Hörgeräte**

Im Musikerviertel

Lessingstraße 46, 33604 Bielefeld
Telefon 0521 – 914 599 11

Am Meierteich GmbH

Sudbrackstraße 99, 33611 Bielefeld
Telefon 0521 – 914 521 15

info@koch-hoergeraete.de

Kostenfreie Parkplätze
direkt vor der Tür! (barrierefrei)

Öffnungszeiten:

Mo., Di. u. Do. 9–12.30 Uhr
14–18 Uhr

Mi. u. Fr. 9–12 Uhr Ladenöffnung
14–19 Uhr Hausbesuche

Bitte vereinbaren Sie einen Termin!

www.koch-hoergeraete.de

V.A.L. e.V.
Lohnsteuerhilfeverein

Salzuffer Str. 1
 Tel.: 0521 / 93 84-299

Wir erstellen Ihre Einkommensteuererklärung*

- Unsere Beiträge sind sozial gestaffelt.
- Wir sind auf Arbeitnehmerbesteuerung spezialisiert.
- Durch die Mitgliedschaft werden Sie ein ganzes Kalenderjahr betreut.

*bei Einkünften aus nichtselbstständiger Tätigkeit im Rahmen einer Mitgliedschaft.

WILHELM NEIDMANN GMBH

- Metallbau
- Schweißtechnik
- Schlosserarbeiten

Sudbrackstraße 4-6 · 33611 Bielefeld
 Tel. (05 21) 9 82 15-0 · Fax (05 21) 9 82 15 18
 Internet: www.neidmann.de
 E-mail: metallbau@neidmann.de

Trauerhalle im Hause | Überführungen | Erd-, Feuer- und Seebestattungen | Vorsorge | Erledigung aller Formalitäten

LIEBEN • TRAUERN • ERINNERN

Seit drei Generationen begleiten wir Menschen einfühlbar in der Zeit des Abschiednehmens. Es ist dieses Vertrauen, das uns ehrt. Neben einem würdevollen Umgang mit dem Verstorbenen ist es für uns von zentraler Bedeutung, auch für die Hinterbliebenen da zu sein.

Vorsorge: Das Leben genießen, weil alles geregelt ist!

Mit einer Bestattungsvorsorge ersparen Sie sich und Ihren Angehörigen Unsicherheit, sowie weitere seelische Belastungen. Zu einer Vorsorge gehört u.a. die Regelung für Ablauf, Umfang und Festlegung persönlicher Wünsche bei der Bestattung, sowie die finanzielle Absicherung.

Neuer Service:

- Hilfe bei der Erstellung einer rechtssicheren Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht
- Sicherung und Übergabe des digitalen Nachlasses (z.B. Online-Konten) an die Angehörigen.

Kortstiege BESTATTUNGEN

Schelpsheide 6 | 33613 Bielefeld
 Tel.: 05 21/9 86 55 70 | Fax: 05 21/9 86 55 90
info@kortstiege.de | www.kortstiege.de





Ausstellungseröffnung in der Volksbank

Eine Bühne für das Handwerk „Bau dir was auf“

Wenn im Winter die Heizung streikt - dann wissen wir die Handwerker ganz besonders zu schätzen. Das Handwerk hat eine lange Tradition und weiß sich zukunftsfähig aufzustellen. Auch die Volksbank Bielefeld-Gütersloh wurde vor 160 Jahren von Handwerkern mitgegründet. Gute Gründe, dem Handwerk in der Volksbank-Lobby am Kesselbrink eine Ausstellung zu widmen: Bau dir was auf. Handwerk | Bildung | Zukunft.

In Zusammenarbeit mit dem Handwerkerbildungszentrum Brackwede, Fachbereich Bau, ist eine sehenswerte Ausstellung entstanden, die traditionsreiche Bräuche und innovative Ausbildungsberufe präsentiert. Bekannte Bielefelder Baudenkmäler, unterschiedliche Baustile und alte Werkzeuge zeigen den Facettenreichtum des Handwerks.

Michael Deitert, Vorstandsvorsitzender der Volksbank Bielefeld-Gütersloh, freut sich über die Kooperation: „Wir sind ein wichtiger Partner der Handwerksbetriebe und ein erfahrener Baufinanzierer. Da lag es nahe, unsere Stärken mit dem des Handwerks in einer Ausstellung zu bündeln.“

Zur Ausstellungseröffnung war auch Thomas Scholten, Ge-

schäftsführer der Kreishandwerkerschaft Bielefeld für die Innungsbetriebe, gekommen: „Das Handwerk hat große gestalterische Kraft, vom Erbauen über Substanzerhaltung bis zur zukunftsweisenden Kreativität. Dies in einer kompakten Präsentation darzustellen, ist wirklich beeindruckend.“

Mit Susan Klaus vom Handwerkerbildungszentrum Brackwede zur Seite konzipierte Marketing-spezialistin Anja Krüger für die Besucher eine spannende Erlebniswelt: Per Bildschirmpräsentation lässt sich einfach in Handwerks-geschichte und Bau-Epochen eintauchen. Wer weiß schon, dass es 130 unterschiedliche Berufe im Handwerk gibt? „Bau dir was auf“ ist auch hinsichtlich des vielfältigen Karrieremöglichkeiten wörtlich zu nehmen. Mit Hauptschulabschluss zum Studium – das ist im Handwerk möglich. Daneben erfahren die Besucher von Bräuchen wie „auf die Walz gehen“, die auch heute noch praktiziert werden. Sein eigenes Wissen über das Handwerk lässt sich beim Quiz testen und auch die Kinder können kreativ werden.

Die Ausstellung ist während der Öffnungszeiten bis Ende Juli zu erleben.



Alles Handwerk: (v.l.) Michael Deitert (Volksbank-Vorstand), Thomas Scholten (Kreishandwerkerschaft) und Susan Klaus (HBZ) laden zum Besuch in die Lobby ein

Die Lobby in der Bielefelder Volksbank-Zentrale ist ein besonderer Ort der Begegnung und des Erlebens: Neben wechselnden Themenwelten und Events werden ausgewählte Designerprodukte aus heimischen Manufakturen direkt zum Er-

werb präsentiert. Die angeschlossene Gastronomie „Green Bowl“ mit ihrem jungen, gesunden Food-Konzept lädt zum Verweilen und Genießen ein.

Weitere Informationen unter www.volksbank-bi-gt.de/lobby

Niehaus Bestattungen unterstützt
#lichtfenster-Aktion

– Promotion –

Hinter jeder Zahl steckt eine Geschichte

Ein symbolisches Licht im Fenster, als Zeichen der Erinnerung an die vielen Verstorbenen in der Corona-Pandemie: An gleich drei Orten in Bielefeld beteiligen sich die Bestattungshäuser von Niehaus Bestattungen, Bestattungshaus

Deppe und Bestattungshaus Im Stift an der Aktion #lichtfenster, mit der Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier die Solidarität und das Mitgefühl mit den Angehörigen in den Mittelpunkt rückt. „Jeden Tag lesen wir die Co-

KFZ-Meisterwerkstatt

BS Car-Service-Team

Der Service rund ums Auto

Inspektion / Klimaservice	Tel 0521 / 98 91 55 40
KFZ – Diagnose / KFZ-Elektrik	FAX 0521 / 98 91 55 42
HU / AU Vorbereitung und Abnahme	Beckhausstraße 59
Bremsen- und Auspuffservice	33611 Bielefeld
Unfall- und Karosserieinstandsetzung	info@bscar-service-team.de

Das Service-Team : E. Schultz
Öffnungszeiten Mo-Do 7:30 – 17:00 Uhr / FR 7:30 – 15:00 Uhr

Meisterbetrieb für:

Heizung • Lüftung • Sanitär • Bauklempnerei

☎ 05 21 / 89 23 53

Matthias Hokamp • 33613 Bielefeld • Lange Str. 6

Heizung & Sanitär



HOKAMP GmbH

Bestattungen

Brinkmann

Überführungen

33611 Bielefeld - Schildesche
Meierfeld 23, privat: Im Bracksiek 2

Tel.: 0521 81366, 86169

Sie erreichen uns Tag & Nacht

www.bestatter-brinkmann.de

rona-Statistiken. Dabei vergessen wir schnell, dass hinter den Zahlen Menschen mit ihren persönlichen Geschichten stehen. Auch für viele Bielefelderinnen und Bielefelder ist dies eine schrecklich dunkle Zeit“, so Andreas Niehaus, Inhaber von Niehaus Bestattungen. „Die Fenster unserer Bestattungshäuser zu nutzen, um unsere Anteilnahme auszudrücken, ist uns ein Herzensanliegen.“ Deshalb brennen im Bestattungshaus Deppe an der Oelmühlenstraße, im



Das Licht in den Schaufenstern von Niehaus Bestattungen betont, wie wichtig jeder einzelne Corona-Verstorbene ist. Bildnachweis: Andreas Niehaus

Bestattungshaus im Stift in Schildesche sowie im Bestattungshaus Niehaus in Brake seit einigen Tagen große weiße Kerzen in den Schaufenstern.

Kultur des Abschiednehmens aufrechterhalten

Die aktuellen Einschränkungen erschweren das Trauern und die Anteilnahme. Der persön-

liche Abschied ist oft nicht möglich, ebenso wenig wie eine große Trauerfeier oder die mitfühlende Umarmung. „Auch mir als Bestatter fehlt der feste

und ehrliche Händedruck, um mein Beileid auszudrücken“, so Andreas Niehaus. Besonders bewegt ihn, dass viele Menschen ihre Liebsten vor deren Tod wochenlang nicht besuchen durften. Dass manche verzweifelt fragen, ob das wirklich ihr Angehöriger sei, der da in dem Sarg liege – weil der Sarg nicht mehr geöffnet werden darf. Die Kultur des Abschiednehmens trotzdem so gut wie möglich aufrechtzuerhalten, hat für Niehaus eine besondere Bedeutung.

Das kleine Licht im Fenster kann dabei große Wirkung entfalten. „Wir zeigen damit, wie wichtig es uns ist, der Toten zu gedenken. Wie wichtig jeder Verstorbene ist. Jeder einzelne. Deshalb bin ich so angetan von der Aktion des Bundespräsidenten: Er trifft den Ton, den die Hinterbliebenen brauchen.“

Impressum

Herausgeber:

Media & Service Büro,
Bernd Lochmüller
Bleichstr. 77a, 33607 Bielefeld

Anzeigen:

Bernd Lochmüller, Tel. 400 21-0
Fax 400 21-10
Mobil 0171 6 10 26 78
e-mail: info@schildesche-erleben.de

Anzeigen Innendienst:

Nicole Strotherm
Tel. 400 21-0, Fax 400 21-10

Redaktion:

Christiane Peters, Tel. 0171 1 74 22 59
Tel. 05246 703 18 90

e-mail:
redakteurin-c.peters@t-online.de

Herstellung:

KLOCKE PrintMedienService
Am Wittenberg 24, 33619 Bielefeld

Grafische Gestaltung:

RiGrafix Fabio Corsi Poli

Verantw. für den Inhalt:

Bernd Lochmüller
24. Jahrgang Auflage: 15.000

Internet:

www.schildesche-erleben.de

Gratis!
Kleinanzeigen-Aktion
Private Kleinanzeigen sind
in Schildesche erleben bis zur
Ausgabe 6 / 2021 kostenlos!

Senden Sie uns Ihre private Kleinanzeige
(maximal 50 Zeichen, einmaliger Abdruck)
per E-Mail an info@schildesche-erleben.de
oder per Post an Media&Service,
Bleichstr. 77a, 33607 Bielefeld

Kleinanzeigen

Familie sucht mind. 5 Zimmer

Immobilie. Kauf/Miete.

Tel. 0157 31024420

Angestellter im öffentlichen Dienst sucht kleines Einfamilienhaus oder Bungalow zum Kauf im Raum Schildesche oder Umgebung.

Tel. 0160 5833862

Gemütliche Ferienwohnungen in Grömitz/Ostsee mit Seeblick zu vermieten. **Tel. 0175 5288059**

Ostseeurlaub im großzügigen (130 m²), familienfreundlichen, liebevoll eingerichteten und bestens ausgestatteten

"HUUS STOKENDÖRP" (**bis 7 Pers.**)

mit großem Garten (1000 m²),

3 Schlafzimmern, 2 Fernsehern,

W-LAN und vielem mehr.

Hunde sind herzlich willkommen.

www.huus-stokendoerp.de

oder **Tel. 54366783**

Suche PKW Fahrer (w/m/d) für die

Schülerbeförderung. Der Erwerb

des Personenbeförderungsscheins

wird unterstützt. **Tel. 0174 6821615**

oder **info@bvp.de**

Schöne FeWo im toskanischen Dorf

"Vetulonia" mit Blick auf Hügel und

Meer zu vermieten. Kontaktmög-

lichkeiten: www.corsipoli.de

corsipoli@gmx.de, **Tel. 451725**

Ostfriesland, Baden im Meer oder

See, radeln, wandern, faulenzen

und die Natur in Wald und Wiesen

erleben. Gut ausgest. Ferienhaus bis

4 Pers., 65m², 2 Schlafz., Spül.,

Wlan, Fahrräder, Terrasse, Garten.

Termine frei. **Tel. 0170 2909178**

PRIVAT:Suche EIGENTUMSWOHNUNG

Tel. 44814762

Vermietung: Bi.- Schildesche Altbau,

1. OB, 2 Zi., K., Bad, 250 € + Neben-

kosten, ab 01.05.2021, **Tel. 83230**

Musikpädagogin erteilt Gesang-

und Klavierunterricht. Online-Unter-

richt ist möglich. **Tel. 889657**

Polizist sucht Wohnung zum Kauf in

Schildesche und Umgebung.

Tel. 0176 63178629

Farbenprächtige Kanarienvögel und

Zebrafinken aus privater Hobby-

zucht zu verkaufen. Kontakt über

Tel. 0160 97702126

Familie mit drei wunderbaren

Kindern sucht im Bielefelder Osten

ein neues Zuhause. Ob mieten oder

kaufen, sind für alle Angebote offen!

Fam. Hoffman **Tel. 78598868**

**Wir kaufen Wohnmobile
+ Wohnwagen
Tel.: 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.**

lernpunkt
www.lernpunkt.de
**NACHHILFE?
WIR HELFEN!**
0521-17 78 94

Automobile

**Autohaus
Steinböhmer**
Jällenbeckerstr. 325 · Bielefeld · Tel.: (0521) 9 86 54 32
Eckendorfer Str. 40 · Bielefeld · Tel.: (0521) 3296880
Hauptstr. 43 · **Schloß Holte-Stukenbrock** · Tel.: (05207) 991660
www.steinboehmer.de

Friseure

Haarstudio
Plümer
Ihr Friseur für die ganze Familie.
Apfelstraße 199
Tel. 05 21/8 25 47

Grabpflege

Grabpflege · Grabgestaltung
in Theesen und Sudbrack
WILKING
BLUMEN
Sudbrackstraße 106 · Bielefeld
Fon 98 65 00-0

Malerbetrieb


MALERMEISTER
Rudi Würfel
Babenhäuser Str. 11 · 33613 Bielefeld
Tel. 05 21 / 88 74 44

Optiker

**OPTIK
Iresche**
Qualität für Ihre Augen
Arnd Heinrich · Johannisstraße 35
Tel. 05 21/8 28 51 · 33611 Bielefeld

Steuerberatung

Steuerberatung
Sabine Wolf
Talbrückenstr. 2 – 33611 Bielefeld
Telefon: 0521/557308-30
Telefax: 0521/557308-40

Versicherungsmakler


Finanz- und
Versicherungsmakler
GmbH & Co. KG
Beratung für Menschen – Verstand für Finanzen
Beckhausstr. 211 · Tel. 880 77 77
www.fn-makler.de



Bau dir was auf Handwerk | Bildung | Zukunft

Bei uns finden Sie regionale ausgewählte Designprodukte

Besuchen Sie die neue Ausstellung am Kesselbrink in Bielefeld



Eine Bühne für das Handwerk

Entdecken Sie die vielen Facetten des Handwerks in einer einzigartigen Ausstellung: Von interessanten Bräuchen über die Bielefelder Baugeschichte bis zu innovativen Ausbildungsberufen und Karriereöglichkeiten. Wir laden Sie ein, Ihr Wissen über das Handwerk und die eigene Kreativität zu testen.

Ein großer Dank geht an das Handwerkerbildungszentrum Brackweede für die tatkräftige Unterstützung. Erleben Sie selbst, was das Handwerk alles zu bieten hat. Wir freuen uns auf Sie!

  [volksbank-bi-gt.de/lobby](https://www.volksbank-bi-gt.de/lobby)

Volksbank Bielefeld-Gütersloh eG 